

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан об открытии отделений торговых представительств

Распоряжение · № 538-р · от 28.04.2007 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 28 АПРЕЛЯ 2007 Г. № 538-Р

г. Москва

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан об открытии отделений торговых представительств

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минэкономразвития России согласованный с МИДом России, Минфином России, а также с Правительством Республики Татарстан и предварительно проработанный с Казахстанской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан об открытии отделений торговых представительств (прилагается).

Поручить Минэкономразвития России провести переговоры с Казахстанской Стороной и по достижении договоренности подписать указанное Соглашение от имени Правительства Российской Федерации, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации М.Фрадков

Проект

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан об открытии отделений торговых представительств

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Казахстан, именуемые в дальнейшем Сторонами, исходя из необходимости поступательного развития двусторонних торгово-экономических отношений, руководствуясь статьей 5 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о взаимном учреждении торговых представительств от 22 октября 1992 г., согласились о нижеследующем:

Статья 1

Открыть отделение Торгового представительства Российской Федерации в г. Алма-Ате и отделение Торгового представительства Республики Казахстан в г. Казани (далее - отделения торговых представительств).

Статья 2

Отделения торговых представительств представляют интересы государств Сторон по вопросам, касающимся торговли и других видов экономического сотрудничества между Сторонами в пределах полномочий, установленных для них торговыми представительствами государств Сторон.

Статья 3

Руководитель отделения Торгового представительства действует в пределах полномочий, предоставленных ему Торговым представителем, и находится в его непосредственном подчинении.

Руководитель, сотрудники и административно-технический персонал отделения Торгового представительства пользуются всеми привилегиями и иммунитетами и относятся в соответствии с международным правом к соответствующим категориям дипломатического и административно-технического персонала дипломатических представительств.

Служебные и жилые помещения отделения Торгового представительства, его имущество и архивы пользуются иммунитетами и привилегиями и признаются в соответствии с международным правом служебными и жилыми помещениями, имуществом и архивами дипломатических представительств.

Статья 4

Штатная численность отделения Торгового представительства не превышает 5 человек, которые являются сотрудниками всех категорий и гражданами государства Стороны, учредившей Торговое представительство.

На основе принципа взаимности и по согласованию Сторон штатная численность отделения Торгового представительства может быть увеличена.

Статья 5

Споры и разногласия между Сторонами относительно толкования и (или) применения положений настоящего Соглашения разрешаются путем консультаций и переговоров между Сторонами.

Статья 6

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения, которые оформляются отдельными протоколами.

Статья 7

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в г. _____ " __ " _____ 200__ г. в двух экземплярах, каждый на русском и казахском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут использовать текст на русском языке.

За Правительство
Российской Федерации
За Правительство
Республики Казахстан
